31994D0069

7.2.1994. SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA L 33/11

ODLUKA VIJEĆA

od 15. prosinca 1993.

o sklapanju Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime

(94/69/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 130.s stavak 1. u vezi s prvim podstavkom njegovog članka 228. stavka 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije [1],

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta [2],

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora [3],

budući da su Zajednica i sve njezine države članice sudjelovale u pregovorima koji su se odvijali u okviru međuvladinog pregovaračkog odbora koji je osnovala Glavna skupština Ujedinjenih naroda za pripremu Okvirne konvencije o promjeni klime [4];

budući da su Zajednica i sve njezine države članice na konferenciji Ujedinjenih naroda o okolišu i razvoju održanoj u Rio de Janeiru od 3. do 14. lipnja 1992. potpisale Okvirnu konvenciju Ujedinjenih naroda o promjeni klime;

budući da je krajnji cilj ove Konvencije, kako je određeno u njezinom članku 2., postići u skladu s odgovarajućim odredbama Konvencije stabilizaciju koncentracije stakleničkih plinova u atmosferi na razini koja bi spriječila opasno antropogeno djelovanje na klimatski sustav, i to unutar vremenskog okvira koji dopušta prirodnu prilagodbu ekosustava klimatskim promjenama, koji osigurava da proizvodnja hrane nije ugrožena, te koji omogućuje nastavak održivoga gospodarskog razvoja;

budući da Konvencija, nakon ratificiranja, obvezuje razvijene države i ostale stranke navedene u Prilogu I. Konvenciji da poduzmu potrebne mjere za ograničavanje antropogenih emisija CO_2 i ostalih stakleničkih plinova koje ne kontrolira Montrealski protokol, s ciljem vraćanja, individualno ili zajednički, tih antropogenih emisija na razine iz 1990. godine do kraja ovog desetljeća;

budući da su prilikom potpisivanja Konvencije Zajednica i njezine države članice ponovno potvrdile cilj da do 2000. stabiliziraju emisije CO_2 na razine iz 1990. u Zajednici kao cjelini, kako je navedeno u zaključcima Vijeća od 29. listopada 1990., 13. prosinca 1991. te 5. i 26. svibnja 1992.;

budući da je Konvencija, u skladu s člankom 22., otvorena za ratifikaciju, prihvaćanje ili odobrenje od strane država i regionalnih organizacija za gospodarsku integraciju koje su je potpisale;

budući da treba poduzeti preventivne mjere za zaštitu od opasnih antropogenih klimatskih promjena kako na međunarodnoj tako i na nacionalnoj razini;

budući da su Zajednica i njezine države članice nadležne za određena područja koja su obuhvaćena Konvencijom; budući da je potrebno da Zajednica i njezine države članice postanu ugovorne stranke kako bi se sve obveze iz Konvencije mogle propisno ispunjavati;

budući da obvezu ograničavanja antropogenih emisija CO_2 određenu u članku 4. stavku 2. Konvencije treba ispuniti Zajednica kao cjelina, djelovanjem Zajednice i njezinih država članica u skladu s njihovim pojedinačnim nadležnostima;

budući da Zajednica navodi da države članice poduzimaju potrebne mjere da bi, u najbližoj budućnosti i koliko je moguće istodobno, omogućile deponiranje instrumenata ratifikacije ili odobrenja država članica i Zajednice,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Okvirna konvencija Ujedinjenih naroda o promjeni klime potpisana u lipnju 1992. u Rio de Janeiru odobrena je ovime u ime Europske zajednice.

Tekst ove Konvencije nalazi se u Prilogu A. ovoj Odluci.

[1] SL C 44, 16.2.1993., str. 1.
[2] SL C 194, 19.7.1993., str. 358.
[3] SL C 201, 26.7.1993., str. 1.
[4] Rezolucija 45/212 Generalne Skupštine Ujedinjenih naroda od 19. prosinca 1990. o zaštiti globalne klime za sadašnje i buduće generacije čovječanstva.

Članak 2.

1. U ime Europske zajednice, predsjednik Vijeća polaže ispravu o odobrenju kod glavnog tajnika Ujedinjenih naroda u skladu s člankom 22. stavkom 1. Konvencije.

2. Istodobno, predsjednik Vijeća polaže izjavu o nadležnosti određenu u Prilogu B. ovoj Odluci, u skladu s odredbama iz članka 22. stavka 3. Konvencije, te u skladu s Deklaracijom određenom u Prilogu C.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. prosinca 1993.

Za Vijeće

Predsjednik

M. DE GALAN